

1. Smluvní strany

**1. Město TŘINEC**

Adresa:

Zastoupeno:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec RNDr. Věra Palkovská, starostka města 00297313 CZ00297313

Komerční banka, a s., regionální pobočka Frýdek- Místek, pobočka Třinec, č. ú. 1621781/0100

(dále jen „poskytovatel11)

a

příspěvková organizace

**2. Nemocnice Třinec,**

Se sídlem: Zastoupen:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení: Zaregistrován u:

Kaštanová 268, 739 61 Třinec Ing. Tomáš Stejskal, ředitel 00534242 CZ00534242

29034-781/0100, Komerční banka, a.s.

Krajský soud v Ostravě, Pr 908, dne 19.11.2003

(dále jen „příjemce")

1. Předmět smlouvy
2. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou neinvestiční dotaci (dále jen „dotace") a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.
3. Předmětem této smlouvy je také přistoupení k pověření Moravskoslezského kraje závazkem veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby dle podmínek tohoto pověření.
4. Finanční podpora je poskytována registrovanému poskytovateli sociálních služeb, jejichž potřebnost je vyjádřena ve Střednědobém plánu rozvoje sociálních služeb v Moravskoslezském kraji na léta 2015-2020 v rámci realizace sociální politiky v Moravskoslezském kraji s cílem zabezpečit stabilní fungování systému sociálních služeb v požadovaném rozsahu a kvalitě, v souladu s povinností obcí zachovat nebo dle vyjednaného veřejného závazku zvýšit stávající podíl spolufinancování sociálních služeb pro dané období.



1. Účelové určení a výše dotace
2. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci účelovou neinvestiční dotaci pro rok 2017 v celkové výši 400 000 Kč (slovy čtyři sta tisíc korun českých) na dofinancování provozu registrovaných sociálních služeb:

a) identifikátor 1557033, název služby „Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče“ ve výši 400 000 Kč

Neinvestiční dotace je poskytnuta v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.

1. Neinvestiční dotace v celkové výši 400 000 Kč, bude příjemci převedena do 90 dnů po podpisu této smlouvy na jeho účet, který je uveden v čl. I., odst. 2. této smlouvy.
2. Základní ustanovení
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole"), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
5. Příjemce prohlašuje, že registrované sociální služby (činnosti) dle článku III., odst. 1., podpořené dotací dle této smlouvy, jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy 03566/2014/ZDR ze dne 29.12.2014, dále jen „pověření") dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.
6. Poskytovatel dotace přistupuje kvýše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek tohoto pověření. Službou v obecném hospodářském zájmu se rozumí činnosti uvedené v Příloze č. 1 výše uvedené Smlouvy o závazku veřejné služby v rozsahu zařazeném do základní krajské sítě sociálních služeb, schválené radou kraje. Příjemce dotace se při vyrovnávací platbě řídí pravidly Programu na podporu poskytování sociálních služeb pro rok 2017 financovaném z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu schváleném radou kraje.
7. Neinvestiční dotace se poskytuje výhradně za účelem vymezeným v č. III., odst. 1. této smlouvy.
8. Neinvestiční dotace bude příjemci poukázána poskytovatelem na základě řádně uzavřené smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace mezi poskytovatelem a příjemcem.
9. Povinnosti příjemce
10. Příjemce se zavazuje řídit při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a platnými právními předpisy.
11. Příjemce odpovídá za hospodárné použití neinvestiční dotace na jednotlivé registrované sociální služby v souladu s účely, pro které byla poskytnuta. Příjemce je povinen dodržet podrobné členění nákladů těchto služeb uvedených v Příloze č. 1. této smlouvy, která je její nedílnou součástí.
12. Vypořádání a vyúčtování neinvestiční dotace se předkládá nejpozději do 15.02.2018. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Městského úřadu Třinec. Formulář vyúčtování dotace zároveň zasílá příjemce v elektronické podobě na e-mail: [dotaceosv@trinecko.cz](mailto:dotaceosv@trinecko.cz).
13. V případě ukončení činnosti příjemce v průběhu roku 2017 doloží příjemce vyúčtování do 30 dní od ukončení činnosti, nepředchází-li toto datum termín řádného vyúčtování uvedený v předchozím odstavci. V případě zrušení příjemce (právnické osoby) s likvidací v průběhu roku 2017 doloží příjemce vyúčtování před datem zahájení likvidace, případně je vyúčtování a vyrovnání dotace zahrnuto v likvidačním plánu právnické osoby, který předloží příjemce poskytovateli do 30 dní od



zahájení likvidace. Příjemce vrací poměrnou část vyplacené dotace na službu (dle počtu měsíců, kdy služba nebyla poskytována).

1. V případě nevyčerpání poskytnuté dotace se příjemce zavazuje v termínu do 09.01.2018

informovat avízem poskytovatele o tom, že bude učiněna vratka z poskytnuté dotace (vypořádání dotace). Učiní tak na formuláři „Oznámení o vrácení finančních prostředků na účet poskytovatele dotace" prostřednictvím e-mailu [dotaceosv@trinecko.cz](mailto:dotaceosv@trinecko.cz).

1. Příjemce se zavazuje dodat poskytovateli dokument „Závěrečné vyúčtování vyrovnávací platby za

předchozí období - Přehled hospodaření sociální služby" do 15 dnů od jeho podání na Krajský úřad Moravskoslezského kraje.

1. Příjemce se zavazuje, že po zveřejnění výsledků dotačního řízení o poskytnutí finančních

prostředků ze státního rozpočtu - kap. 313, nebo dotačního řízení z individuálního projektu EU na poskytování služeb sociální prevence, jejichž zadavatelem je Krajský úřad Moravskoslezského kraje pro rok 2017, předložím tabulku č. 19 (str. 5) doplněnou o schválenou částku, a to do 15 dnů od jejich uveřejnění.

1. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli vnitřní směrnici (předpis), která stanovuje podmínky

uplatňování správní režie (nepřímých administrativních nákladů) u žadatele. Tato povinnost je vyžadována pouze v případě, kdy žadatel uplatňuje správní režii z dotace, nebo správní režii vykazuje v rámci celkových nákladů služby.

1. Čerpání a vyúčtování dotace, uznatelné náklady
2. Dotaci je možno čerpat:
3. jen na dílčí nákladové položky vyjmenované v příloze č. 1,
4. do výše rozpočtu pro jednotlivé dílčí nákladové položky uvedeného v příloze č. 1.
5. Od podrobného rozpočtu projektu, který je specifikován v příloze č. 1 této smlouvy, je možné se odchýlit pouze následovně:
6. bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek hrazených z dotace v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného nákladu a výše jednotlivých nákladových položek hrazených z dotace nepřekročí výši jednotlivých položek v nákladovém rozpočtu služby předloženém v žádosti o dotaci a zhodnoceném v rámci dotačního řízení a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,
7. vzájemnými finančními úpravami jednotlivých nákladových druhů hrazených z dotace navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v nákladovém rozpočtu služby) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za předpokladu, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a provedené změny nebudou mít vliv na účelové určení; na snižování uznatelných nákladů v jednotlivých nákladových druzích se omezení nevztahuje,

a zároveň musí být splněna následující podmínka:

1. změna nebude mít vliv na základní předmět a účel smlouvy dle článku II a III této smlouvy.
2. V případě, že příjemce vykazuje správní režii, kterou se podílí na nákladech vyššího organizačního celku (např. ústředí), může částka na úhradu této režie činit maximálně 12 % poskytnuté dotace. Při vyúčtování nákladů v rámci správní režie je potřeba řídit se ustanoveními čl. VI., VII. a Vlil. této smlouvy.
3. Dále je příjemce, pokud vede podvojné účetnictví, povinen vést celkové finanční prostředky související s projektem analyticky odděleně a vést účetnictví řádně. Příjemce dotace bere tímto na vědomí, že předložené doklady musí obsahovat všechny povinné náležitosti, jinak budou z vyúčtování vyloučeny. Jedná se například o ustanovení §11 zákona o účetnictví (zák. č. 563/1991 Sb., věznění pozdějších předpisů), ustanovení § 7 zákona o obchodních společnostech a družstvech (zák. č. 90/2012 Sb.) a § 435 občanského zákoníku (zák. č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů), ustanovení § 29 zákona o dani z přidané hodnoty (zák. č. 235/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů). Příjemce je povinen uchovávat odpovídajícím způsobem po dobu 10 let veškeré účetní doklady a další dokumenty související s touto smlouvou.



1. Dotace je poskytována jako neinvestiční, z čehož plyne, že nesmí být použita ke krytí výdajů na pořízení a technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku. V případě, že dle přílohy č. 1 této smlouvy lze z dotace pořizovat drobný dlouhodobý hmotný majetek, musí být tento majetek označen inventárním číslem, které příjemce uvede na kopii dokladu předloženého k vyúčtování. Takto pořízený majetek musí být používán k účelu, ke kterému byl pořízen. Po dobu 3 let od ukončení realizace projektu nesmí být majetek pořízený z dotace na základě této smlouvy převeden na jiné oddělení či středisko příjemce dotace a dále nesmí být zcizen či převeden jinému subjektu.
2. Součástí vyúčtování musí být pouze doklady, ve kterých bude rozepsáno množství zboží, nebo služeb, počet jednotek, cena za jednotku a celková cena. Tak, aby bylo zřejmé, z čeho byla odvozena částka na faktuře a zda je to v souladu s účelem použití prostředků specifikovaným ve smlouvě.
3. Originály všech účetních dokladů, týkající se uvedeného projektu, budou uloženy k nahlédnutí kontrolním orgánům u příjemce a jednotlivé prvotní doklady budou označeny textem „Dotace OSV - Třinec 2016/08/050/Ks (registrační číslo služby)". Na účetních dokladech, které jsou z dotace financovány jen částečně, je nutno vždy uvést i přesnou částku hrazenou z dotace. Teprve po řádném označení na originálech dokladů budou vyhotoveny jejich kopie.
4. Označeny výše uvedeným textem budou: výdajové či příjmové pokladní doklady, faktury, účtenky, prodejky a pod.
5. Zároveň příjemce založí kopie těchto dokladů do zvláštní složky chronologicky seřazené dle dílčích nákladových položek vyjmenovaných v příloze č. 1.:
6. výdajové a příjmové pokladní doklady, paragony při platbě v hotovosti nebo faktury (k faktuře doložit související doklad o úhradě),
7. cestovné (u zájezdů včetně prezenční listiny účastníků, u cestovních příkazů na akce a školení včetně pozvánky),
8. mzdové náklady, včetně odvodů.
9. V případě předložení dokladu za ubytování je povinen příjemce dotace rozčlenit cenu za ubytování a stravování zvlášť. Pro potvrzení oprávněnosti cestovních dokladů musí být doložen účel cesty (např. přihláška do soutěže, potvrzení pořadatele akce, pozvánka na akci nebo leták o akci). K vyúčtování cestovních nákladů spojených s přepravou osob zajišťované přepravcem, budou přijímány faktury za přepravu a jízdenky. V případě vyúčtování cestovních nákladů spojených s použitím osobního vozidla, předloží příjemce náležitosti dle platných právních předpisů (např. zák. 262/2006 Sb., zákoník práce), nebo vnitřní směrnice organizace o poskytování cestovních náhrad. Cestovné lze vykázat u pracovníků v pracovněprávním vztahu k příjemci, jízdné u ostatních osob (např. klientů). V rámci dopravného nelze vyúčtovat přepravu osob, pouze materiálu, zboží apod.
10. V případě dotace na energie se za uznatelné náklady považují také poskytnuté zálohy a dohadné položky s tím, že výši skutečně spotřebovaných energií je příjemce povinen poskytovateli doložit do 30 dnů po obdržení ročního vyúčtování od poskytovatele energií. V případě přeplatku na energiích je příjemce povinen tento vrátit v poměrné výši k vyúčtované dotaci (např. vyúčtuje-li ve formuláři „Závěrečném vyúčtování účelové neinvestiční dotace na registrované sociální služby poskytnuté z rozpočtu města Třince ke smlouvě s evidenčním číslem 2016/08/050/Ks dle jednotlivých položek" spotřebu energií v poměru přijatá dotace k vlastním zdrojům 30:70, pak z přeplatku odvede 30 % do rozpočtu města Třince). V případě nedoplatku na energiích nevzniká příjemci nárok na dofinancování ze strany poskytovatele.
11. Hradit lze mzdové náklady
12. dle pracovních smluv uzavřených se zaměstnancem v rámci pracovně právního vztahu podle zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů,
13. které jsou odměnou za realizaci schváleného projektu, zaměstnancům a osobám činným na základě dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr, se kterými se uzavře pro tento případ a v zájmu prokazatelnosti smlouva v rámci pracovně právního vztahu podle zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, věznění pozdějších předpisů.



Za uznatelné mzdové náklady se považují:

1. základní mzda. Výše základní mzdy je uznatelná až do výše platového tarifu stanoveného pro nejvyšší platový stupeň platové třídy dle nařízení vlády 564/2006 Sb., § 5, odpovídající druhu vykonávané práce.
2. příplatky. Výše příplatků je uznatelná až do výše příplatků stanovených v souladu s právními předpisy upravujícími výše platů.
3. zákonné mzdové odvody, související se základní mzdou a uznatelnými příplatky.
4. odměny, mimořádné odměny či prémie do výše 20 % (včetně) poskytnuté dotace na mzdové náklady.

Za neuznatelné mzdové náklady se považují odměny, mimořádné odměny či prémie nad hranici

20 % poskytnuté dotace na mzdové náklady.

1. K vyúčtování dotace je nutno předložit veškeré doklady vztahující se k dotaci. Např. ke každému daňovému dokladu (paragonu) bude přiložen výdajový pokladní doklad, ke každé přijaté faktuře výpis z bankovního účtu (nikoliv přehled transakcí, historie transakcí apod.). Na kopiích bankovních výpisů budou vyznačeny zřetelně částky hrazené z dotace. V případě, že předmětem vyúčtování budou mzdové náklady a zákonné odvody (sociální a zdravotní pojištění), bude k vyúčtování připojen tabulkový přehled těchto nákladů dle jednotlivých zaměstnanců (případně budou jednotlivé položky mzdových nákladů a zákonných odvodů podrobně za každého zaměstnance zvlášť rozepsány ve formuláři „Přehled o čerpání účelové neinvestiční dotace"), dále budou doloženy účetní doklady (např. mzdová sestava nebo výplatní lístek, přiložen výpis z bankovního účtu [nikoliv přehled transakcí, historie transakcí apod.] a pracovní smlouvy platné pro příslušný rok). U vyúčtování ostatních osobních nákladů (DPP, DPČ) budou doloženy rovněž příslušné dohody.
2. Uznatelný náklad
3. „Uznatelným nákladem11 je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
4. vznikl v období poskytování služby, tj. v období od 01.01.2017 do 31.12.2017,
5. byl příjemcem uhrazen v období od 01.01.2017 do 31.01.2018,
6. byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III., odst. 1. této smlouvy a splňuje podmínky čl. VI. a Vlil.,
7. vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a
8. je uveden v nákladových rozpočtech služeb, které jsou přílohou č. 1 této smlouvy.
9. V případě, že příjemci oprávněně vznikne nárok na odpočet daně z přidané hodnoty v souladu s ustanovením § 72 a 73 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, předloží k vyúčtování projektu poskytovateli částku bez DPH.
10. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.
11. Přidělená neinvestiční dotace musí být řádně proúčtována v účetnictví příjemce k 31.12. běžného roku.

Vlil. Neuznatelné náklady

1. Z poskytnuté dotace nelze hradit:

* výdaje investičního charakteru a opravy,
* pohoštění, stravování, rauty, dary,
* dotace jiným právnickým nebo fyzickým osobám,
* rekondiční a relaxační pobyty,
* pořízení dlouhodobého a krátkodobého finančního majetku,
* nájemné s následnou koupí (leasing),
* splátky finančních závazků a leasingové splátky,
* ztráty devizových kurzů
* pokuty, poplatky, sankce, náklady za právní služby a zastoupení,
* úroky z úvěru,



* odpisy majetku,
* cestovní náklady, které nevyplývají z typu poskytované služby a nesouvisejí s obsahem předkládaného projektu a typu služby,
* cestovné nad rámec zákona č. 262/2006 Sb. v platném znění,
* alkohol a tabákové výrobky,
* odměny statutárním zástupcům organizace i řadovým pracovníkům a mzdy statutárním zástupcům organizace zapojeným do projektu přesahující 20 % poskytnuté dotace na mzdové náklady,
* odměny, mimořádné odměny, prémie, které nejsou v souladu sčl. VI. odst. 11 (v případě, že je na výplatní pásce uvedena prémie či odměna ve smyslu zákonného příplatku, bude přiložen vnitřní předpis, kde bude uvedeno, že se jedná pouze o nesprávnou interpretaci),
* členské příspěvky v jiných institucích,
* nákupy pozemků nebo budov,
* stravenky a další nefinanční benefity organizace (dárkové poukazy na zboží a služby apod.),
* nespecifikované výdaje (tzn. výdaje, které nelze účetně doložit).

1. Ostatní podmínky vyúčtování
2. Příjemce je oprávněn podat žádost o změnu účelu čerpání dotace předložením žádosti o změnu smlouvy formou dodatku nejpozději do 31.10.2017, U žádosti o změnu podané po tomto termínu poskytovatel nezaručuje projednání změny a přijetí příslušného opatření. O změně smlouvy rozhodují příslušné orgány města Třince. Žádost o změnu nákladového rozpočtu jednotlivé sociální služby nad rámec stanovený ve smlouvě o poskytnutí dotace předkládá příjemce na formuláři "Hlášení změn" písemně. Součástí žádosti je vyplněný formulář "Nákladový rozpočet k hlášení změn".
3. Příjemce se zavazuje řídit při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou.
4. Příjemce se zavazuje poskytovat služby vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. lil., odst. 1. této smlouvy.
5. Za splnění účelu čerpaných finančních prostředků, za pravdivost a správnost vyúčtování zodpovídá statutární zástupce příjemce dotace.
6. Řádné závěrečné vyúčtování neinvestiční dotace (na předepsaných formulářích) společně se složkou s účetními doklady (dle čl. VI.) příjemce předloží s originálním podpisem svého statutárního zástupce podáním na podatelně Městského úřadu Třinec v termínu dle čl. V. odst. 3. (nebo 4.) této smlouvy.
7. Kontroly a sankční ujednání
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo provést v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), kontrolu vyúčtování poskytnuté dotace, zejména správnost jejich použití, a to zejména z hlediska účelu, který je v souladu s touto smlouvou a požadovat při kontrole předložení všech potřebných účetních a jiných dokladů. Kontrolu mohou provést k tomuto účelu pověření zaměstnanci města Třince zařazení do Městského úřadu města Třince. Bude-li zjištěno, že dotace není řádně používána a podmínky smlouvy nejsou plněny, navrhne poskytovatel postup směřující k nápravě, případně k odnětí celé či části dotace, a to až do výše 100 %, dle závažnosti neplnění podmínek smlouvy.
9. Poskytovatel provede kontrolu úplnosti a formální správnosti předložených účetních dokladů a dodržení účelovosti použitých finančních prostředků. V případě nesrovnalostí či nedostatků vyúčtování bude příjemce elektronicky vyzván k jejich odstranění. V případě, že nedostatky nebudou odstraněny, navrhne poskytovatel postup směřující k nápravě, případně k odnětí dotace a její vrácení.
10. Nastane-li skutečnost, že příjemce použije dotaci v rozporu se stanoveným účelem (dle čl. III., odst. 1. této smlouvy), je poskytovatel oprávněn od smlouvy odstoupit. Odstoupení nabývá účinnosti dnem doručení příjemci dotace písemného vyrozumění o porušení této smlouvy a odstoupení poskytovatele od smlouvy.
11. V případě, že dojde k předložení vyúčtování po stanovené lhůtě (dle čl. V., odst. 3. a 4. této



**Město Třinec**

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

smlouvy), nebo příjemce nedoloží avízo dle čl. V., odst. 5 této smlouvy, je toto porušení považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za toto porušení se stanoví při předložení vyúčtování po stanovené lhůtě:

1. do 7 kalendářních dnů 1 % poskytnuté dotace
2. od 8 do 30 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace
3. od 31 do 50 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace
4. od 51 kalendářního dne 20 % poskytnuté dotace

Porušení dalších podmínek:

1. porušení podmínky dle čl. VI., odst. 2 a. a b. 0,05 %
2. porušení podmínky dle čl. VI., odst. 3 0,05 %
3. porušení podmínky dle č. VI., odst. 10 0,5 %
4. porušení podmínky dle č. VI., odst. 11 2 %
5. porušení podmínky dle čl. VII., odst. 1

do výše částky čerpané z poskytnuté dotace na daném dokladu

1. porušení podmínky dle čl. XI., odst. 1 1 %
2. V případě použití dotace v rozporu se stanoveným účelem (dle čl. III., odst. 1. této smlouvy) je příjemce povinen poskytnutou dotaci či její poměrnou část dle vyrozumění poskytovatele, vrátit poskytovateli na jeho účet, který je uveden v čl. I odst. 1. této smlouvy, a to do data stanoveného poskytovatelem. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět je den jejich připsání na účet poskytovatele.
3. V případě neuskutečnění či nevyužití poukázané dotace musí být tato vrácena zpět na běžný účet města Třince, a to do 30 dnů ode dne, kdy se příjemce dozvěděl o tom, že dotaci nevyužije, nejpozději však do termínu vyúčtování projektu včetně podání avíza poskytovateli. V případě předčasného ukončení projektu do 30 dnů po ukončení projektu včetně podání avíza poskytovateli. V případě ukončení činnosti příjemce dle čl. V., odst. 4 vrátí příjemce poměrnou část dle termínů uvedených v čl. V., odst. 4 (tj. do 30 dní od ukončení činnosti, v případě zahájení likvidace do 30 dní od zahájení likvidace). Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět je den jejich připsání na účet poskytovatele. V případě vrácených peněz je nutno doložit neprodleně doklad o vrácení (výpis z bankovního účtu [nikoliv přehled transakcí, historie transakcí apod.]), příp. příjmový pokladní doklad z pokladny poskytovatele) a poskytovateli předat avízo o vrácení dotace.
4. V případě, že dojde k prodlení s vrácením dle čl. X., odst. 6, je poskytovatel oprávněn účtovat za každý den z prodlení smluvní pokutu ve výši 0,02 % z poskytnuté částky, maximálně do výše poskytnuté částky.
5. V případě nedodržení stanoveného termínu vyúčtování (dle čl. V. odst. 3 a 4 této smlouvy), si poskytovatel vyhrazuje právo příjemci v budoucnu omezit či neposkytnout účelovou neinvestiční dotaci.
6. Příjemce dotace umožní poskytovateli průběžně monitorovat a kontrolovat realizaci projektu dle Pravidel pro kontrolu a monitoring. Pololetní monitorovací zprávy, které budou příjemci poskytovatelem zaslány, je příjemce povinen vyplnit a zaslat odboru sociálních věcí města Třince do 31.07.2017.
7. Příjemce je povinen neprodleně, nejpozději však do 10 dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, poskytováním služby či identifikačními údaji příjemce písemně na formuláři Hlášení změn. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek. Odvod za porušení této povinnosti se stanoví za toto méně závažné porušení povinností ve smyslu § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., ve výši 0,02 % z poskytnuté dotace.
8. Příjemce se zavazuje nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
9. Nedodržení podmínek smlouvy bude poskytovatelem klasifikováno jako porušení rozpočtové kázně podle § 22 odst. 2 zákona č. 250/2000 Sb.

13.0 změně výše vratký, odvodu a sankce rozhodují příslušné orgány města Třinec.

1. Povinná publicita

**Město Třinec**

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

1. Příjemce se zavazuje ktomu, že v průběhu realizace služby bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat město Třinec, a to v tomto rozsahu:

* na svých webových stránkách, jsou-li zřízeny, umístit logo města Třince buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
* informovat veřejnost o poskytnutí dotace na služby městem Třinec na svých webových stránkách, jsou-li tyto stránky zřízeny,
* ve výročních zprávách, jsou-li zpracovávány, uvést vždy město Třinec jako poskytovatele dotace a uvést logo města Třince.

1. Schválením žádosti a přidělením dotace souhlasí rada města s užíváním loga města Třinec k propagaci projektu a není nutné žádat o schválení užívání znaku dle pokynů příslušné směrnice města Třince.
2. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, jsou neuznatelnými náklady.
3. Prohlášení
4. Příjemce prohlašuje, že souhlasí se zveřejněním údajů uvedených ve smlouvě, a to v rozsahu: název subjektu/jméno/firma/, registrace, adresa sídla, zastoupení, IČ, DIČ, bankovní spojení, předmět a výše neinvestiční dotace, a to v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
5. Příjemce prohlašuje, že k dnešnímu datu organizace nemá vůči městu Třinec, ani jeho příspěvkovým organizacím žádné závazky po lhůtě splatnosti.

XII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jedno a poskytovatel tři vyhotovení.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně očíslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se stává platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel zašle správci registru smluv tuto smlouvu k uveřejnění. Tato povinnost se týká i všech dalších dodatků smlouvy uzavřených v budoucnosti.
6. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
7. Práva a povinnosti, z této smlouvy vyplývající, přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
8. Účastníci této smlouvy prohlašují, že jsou plně způsobilí k právním úkonům a oprávněni k uzavření této smlouvy, a že tato smlouva je sepsána podle jejich pravé, vážené a svobodné vůle, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.
9. Uzavření této smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace na registrované sociální služby z rozpočtu města Třince bylo schváleno na základě usnesení č. 16/475/216 na 16. zasedání Zastupitelstva města Třince nadpoloviční většinou hlasů všech členů zastupitelstva dne 13.12.2016.

**Město Třinec**

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

/?., y iW, t

V.

.dne.

Ing. Tomáš Stejskal

.2^2

ij-b,M

MĚSTO TŘINEC

MĚSTSKÝ ÚŘAD, ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace 2017/08/050/Ks Seznam podpořených služeb

|  |  |
| --- | --- |
| Název organizace: | Nemocnice Třinec, p.o. |
| IC: | 00534242 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. |
| Název sociální služby | Registrační číslo sociální služby | Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč (vyrovnávací platba) | Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč | Poskytnutá dotace městem Třinec na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč |
| Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče | 1557033 | 9 996 000 Kč | 7 398 291 Kč | 400 000 Kč |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Celkem |  |  |  | 400 000 Kč |

04**.** 01**.** 2017

Dne:

Dne:

RNDr. Věra Palkovská

NEMOCNICE TŘINEC,

příspěvková organizace  
? 39 6 i Třinec, Kaštanova 263  
i x.o- 00534242 DIČ: CZQQ53 .2s2

MĚSTO TŘINEC

MĚSTSKÝ ÚŘAD, ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

Dne: **04. 01. 2017**

za poskytovatele  
RNDr. Věra Palkovská

za příjemce Ing. Tomáš Stejskal

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace 2017/08/050/Ks

|  |  |
| --- | --- |
| Nákladový rozpočet sociální službv |  |
| Název organizace: | Nemocnice Třinec, p.o. |
| IC: | 00534242 |
| Název služby: | Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče |
| Druh služby: | Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče |
| Registrační číslo služby: | 1557033 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | | | 2. | 3. | 4. | 5. |
|  |  | Druh nákladu | Účtová  skupina,  účet | Celková částka na | Požadovaná výše | Poskytnutá dotace městem Třinec na |
|  |  | identifikátor | dotace (ze žádosti) | základě Smlouvy o poskytnutí dotace |
|  |
|  | 1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů) | | 52x | 4 255 091 Kč | 400 000 Kč | 400 000 Kč |
| Druh | 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ) | | 52x | 4 255 091 Kč | 400 000 Kč | 400 000 Kč |
| Položka |  | 1.1.1. Pracovní smlouvy | 52x | 4 196 403 Kč | 400 000 Kč | 400 000 Kč |
| Položka |  | 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.1.3. Dohody o provedení práce | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.1.4. Jiné osobní náklady | 52x | 58 688 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ) | | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.2.1. Pracovní smlouvy | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.2.3. Dohody o provedení práce | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 1.2.4. Jiné osobní náklady | 52x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK | | 55x | 25 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč | 55x | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč | 55x | 25 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY | | 50x | 643 500 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 4. ENERGIE | | 502 | 305 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 5. SLUŽBY | | 51x | 1 119 700 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje | 518 | 1 200 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.2. Nájemné | 518 | 8 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.3. Právní a ekonomické služby | 518 | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.4. Školení a kurzy | 518 (527) | 20 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.5. Opravy a udržování | 511 | 5 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.6. Cestovní náhrady | 512 | 500 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.7 Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ) | 518 | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ7 | 518 | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.9. Jiné | 51x | 10 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.10. Dodavatel stravování | 51x | 585 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Položka |  | 5.11 Dodavatel praní, úklidu | 51x | 490 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 6. OSTATNÍ NÁKLADY | | 5xx | 900 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 7. ODPISY | | 55x | 150 000 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| Druh | 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady) | |  | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
|  |  | 8.1. Správní režie (nepřímé adm. náklady) - osobní |  | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
|  |  | 8.2. Správní režie (nepřímé adm. náklady) - jiné |  | 0 Kč | 0 Kč | 0 Kč |
| |NÁKLADY CELKEM | | |  | 7 398 291 Kč | 400 000 Kč | 400 000 Kč |

NEMOCNICE TŘINEC, příspěvková organizace

739 61 Třinec, Kaštanova 268 ' ■90534242. ^ o.ě; CZOOSJ ,2;>á